

English	Español	Français
abrupt distribution	distribución abrupta	distribution abrupte
absolute deviation	desviación absoluta	écart absolu
absolute error	error absoluto	erreur absolue
absolute frequency	frecuencia absoluta	fréquence absolue
absorbing region	región absorbente	région absorbante
acceptable quality level (AQL)	nivel de calidad aceptable	niveau de qualité acceptable
acceptance error	error de aceptación	erreur d'acceptation
acceptance number	umbral de aceptación	seuil d'acceptation
acceptance region	región de aceptación	région d'acceptation
accumulated deviation	desviación acumulada	écart cumulé
accuracy	precisión	précision
aleatory variable	variable aleatoria	variable aléatoire
algorithm	algoritmo	algorithme
alternative hypothesis	hipótesis alternativa	hypothèse alternative
analysis of covariance	análisis de covarianza	analyse de la covariance
analysis of dispersion	análisis de dispersión	analyse de la dispersion
analysis of variance	análisis de varianza	analyse de la variance
analytic regression	regresión analítica	ajustement analytique
analytic trend	tendencia analítica	tendance ajustée
angular transformation	transformación angular	transformation angulaire
angular variable	variable angular	variable angulaire
anisotropic distribution	distribución aleatoria	distribution anisotrope
approximation error	error de aproximación	erreur d'approximation
area sampling	muestreo por áreas	sondage aréolaire
arithmetic mean	media aritmética	moyenne arithmétique
associate class	clase asociada	classe associée
association analysis	análisis de asociación	analyse d'association
assumed mean	media de trabajo	moyenne de travail

asymmetry	asimetría	dissymétrie
asymptotic distribution	distribución asintótica	distribution asymptotique
attribute	atributo	attribut
autocorrelation	autocorrelación	autocorrélation
autocovariance	autocovarianza	autocovariance
autoregression	autorregresión	autorégression
autoregressive model	modelo autorregresivo	modèle autorégressive
average	media aritmética	moyenne arithmétique
average deviation	desviación media	écart moyen
ballot theory	teoría de escrutinio	théorie de scrutin
band chart	gráfico de bandas	graphique à bandes
bar chart	gráfico de barras	diagramme à colonnes
base	base	base
base line	línea de base	ligne de base
base weight	ponderación de base	pondération de base
Bayes' theorem	teorema de Bayes	théorème de Bayes
Bayesian inference	inferencia de Bayes	inférence de Bayes
Bernoulli distribution	distribución de Bernoulli	distribution de Bernoulli
Bernoulli trials	pruebas de Bernoulli	tirages de Bernoulli
Bessel function distribution	distribución de Bessel	distribution de Bessel
best fit	mejor ajuste	meilleur ajustement
bias	sesgo	biais
biased sample	muestra sesgada	échantillon biaisé
bifactor model	modelo bifactorial	modèle bifactoriel
bimodal distribution	distribución bimodal	distribution bimodale
binary sequence	secuencia binaria	séquence binaire
binary variable	variable binaria	variable binaire
biostatistics	bioestadística	biostatistique
bipolar factor	factor bipolar	facteur bipolaire
bivariate distribution	distribución de dos variables	distribution bidimensionnelle
blind fashion	modo oculto	mode aveugle
blind mode	modo oculto	mode aveugle
block diagram	diagrama de bloques	graphiques à rectangles
Boole's inequality	desigualdad de Boole	inégalité de Boole
Bose distribution	distribución de	distribution de Bose

	Bose	
canonical correlation	correlación canónica	corrélacion canonique
canonical matrix	matriz canónica	matrice canonique
canonical variate	variable canónica	variable canonique
cartogram	cartograma	cartogramme
cascade process	proceso en cascada	processus en cascade
case-control study	estudio de casos y controles	étude cas temoins
category	categoría	catégorie
Cauchy distribution	distribución de Cauchy	distribution de Cauchy
causal distribution	distribución causal	distribution causale
census	censo	recensement
center of a range	valor central de un intervalo	valeur centrale d'un intervalle
centile	centil	centile
central limit theorem	teorema del límite central	théorème limite centrale
central moment	momento central	moment central
central tendency	tendencia central	tendance centrale
centroid	centroide	centroïde
chi-squared distribution	distribución chi cuadrada	distribution de chi carré
circular chart	gráfico circular	diagramme circulaire
circular distribution	distribución circular	distribution circulaire
circular formula	fórmula circular	formule circulaire
circular histogram	histograma circular	histogramme circulaire
circular mean deviation	desviación media circular	déviacion moyenne circulaire
circular normal distribution	distribución normal circular	distribution normale circulaire
class	clase	classe
classification	clasificación	classement
clinical trial	ensayo clínico	essai clinique
coefficient	coeficiente	coefficient
cograduation	cograduación	cograduation
coherence	coherencia	cohérence
coherency	coherencia	cohérence
cohort life table	tabla de seguimiento de cohorte	table de survie de cohorte
cohort studies	estudios de cohorte	étude de cohorte
cohort study	estudio de	étude de cohortes

	cohortes	
colligation	coligación	colligation
combinatorial methods	análisis combinatorio	analyse combinatoire
common factor	factor común	facteur commun
community intervention trial	ensayo comunitario de intervención	essai d'intervention communautaire
complete regression	regresión completa	régression complète
completeness	completitud	complétude
complex unit	unidad compleja	unité complexe
concentration	concentración	concentration
concomitance	concomitancia	concomitance
concomitant variable	variable concomitante	variable supplémentaire
concordance	concordancia	concordance
concurrent deviation	desviación concurrente	écarts de même signe
concurrent study	estudio concurrente	étude concurrente
confidence coefficient	coeficiente de confianza	coefficient de confiance
confidence interval	intervalo de confianza	intervalle de confiance
confidence limits	límites de confianza	limites de confiance
confidence region	región de confianza	région de confiance
conformity	conformidad	conformité
contaminated distribution	distribución contaminada	distribution contaminée
contingency	contingencia	contingence
contingency table	tabla de contingencia	table de contingence
continuity	continuidad	continuité
continuous process	proceso continuo	processus continu
contragraduation	contragraduación	contragraduation
correlation	correlación	corrélation
correlation index	índice de correlación	indice de corrélation
correlation matrix	matriz de correlaciones	matrice des corrélations
correlation table	tabla de correlación	table de corrélation
correspondence analysis	análisis de correspondencias	analyse des correspondances
cospectrum	coespectro	cospectre
covariance	covarianza	covariance

covariance matrix	matriz de covarianzas	matrice des covariances
criterion	criterio	critère
critical quotient	cociente crítico	quotient critique
critical region	región crítica	région critique
critical value	valor crítico	valeur critique
crossed factors	factores cruzados	facteurs croisés
cross-sectional study	estudio transversal	étude transversale
cumulative distribution	distribución acumulativa	distribution cumulative
curve of flexibility	curva de flexibilidad	courbe de flexibilité
curve of mean density	curva de densidad media	courbe de densité moyenne
curvilinear correlation	correlación curvilínea	corrélacion curviligne
decision function	función de decisión	fonction de décision
decision space	espacio de decisiones	espace des décisions
decomposition	descomposición	décomposition
defective sample	muestra defectuosa	échantillon défectueux
degrees of freedom	grados de libertad	degrés de liberté
dendogram	dendograma	dendrogramme
density function	función de densidad	fonction de densité
dependent variable	variable dependiente	variable dépendante
descriptive statistics	estadística descriptiva	statistique descriptive
deterministic distribution	distribución determinista	distribution déterministe
deterministic process	proceso determinista	processus déterministe
deviation	desviación	écart
diagonal regression	regresión diagonal	régression diagonale
dichotomy	dicotomía	dichotomie
direct probability	probabilidad directa	probabilité directe
direct sampling	muestreo directo	sondage direct
discontinuous variable	variable discontinua	variable discontinue
discordance	discordancia	discordance
discordant sample	muestra discordante	échantillon discordant
discrete	distribución	distribution

distribution	discreta	discontinue
discrete normal distribution	distribución normal discreta	distribution normale discontinue
discrete probability law	ley de probabilidad discreta	loi de probabilité discontinu
discrete variate	variable discreta	variable discrète
dispersion	dispersión	dispersion
distributed lag	retardo distribuido	retard distribué
distribution curve	curva de distribución	courbe de répartition
distribution function	función de distribución	fonction de répartition
double blind	doble ciego	double aveugle
econometrics	econometría	économétrie
effective unit	unidad eficaz	unité efficace
eigenvalue	valor propio	valeur propre
elementary contrast	contraste elemental	contraste élémentaire
ellipticity	excentricidad	excentricité
equilibrium distribution	distribución en equilibrio	distribution en équilibre
equivalent deviate	desviación equivalente	déviation équivalente
equivalent samples	muestras equivalentes	échantillon équivalent
Erlang distribution	distribución de Erlang	distribution d'Erlang
error	error	erreur
error function	función de error	fonction de l'erreur
error of estimation	error de estimación	erreur d'estimation
estimate	estimación	estimation
estimation	estimación	estimation
Euclidean distance	distancia euclídea	distance euclidienne
event space	espacio de sucesos	espace des événements
experimental error	error experimental	erreur expérimentale
experimental unit	unidad experimental	unité expérimentale
exponential curve	curva exponencial	courbe exponentielle
exponential distribution	distribución exponencial	distribution exponentielle
exponential regression	regresión exponencial	régression exponentielle

extreme mean	media extrema	moyenne extrême
extreme value	valor extremo	valeur extrême
factor analysis	análisis de factores	analyse factorielle
factorial distribution	distribución factorial	distribution factorielle
F-distribution	distribución F	distribution F
field trial	ensayo de campo	essai sur le terrain
Fisher's distribution	distribución de Fisher	distribution de Fisher
fixed sample	muestra fija	échantillon permanent
follow-up	seguimiento	suivi
follow-up study	estudio de seguimiento	étude postérieure
Fourier analysis	análisis de Fourier	analyse de Fourier
Fourier transform	transformada de Fourier	transformation de Fourier
frequency curve	curva de frecuencia	courbe de fréquence
frequency distribution	distribución de frecuencias	distribution de fréquences
frequency function	función de frecuencia	fonction de fréquence
frequency polygon	polígono de frecuencias	polygone de fréquences
frequency table	tabla de frecuencias	table de fréquences
game theory	teoría de juegos	théorie des jeux
Gaussian distribution	distribución gaussiana	distribution gaussienne
general factor	factor general	facteur général
generating function	función generatriz	fonction génératrice
geometric distribution	distribución geométrica	distribution géométrique
geometric mean	media geométrica	moyenne géométrique
geometric probability	probabilidad geométrica	probabilité géométrique
graduation curve	curva de graduación	courbe de graduation
group	grupo	groupe
group factor	factor de grupo	facteur de groupe
harmonic mean	media armónica	moyenne harmonique
health survey	encuesta de salud	enquête sanitaire
histogram	histograma	histogramme
historical cohort study	estudio de cohortes histórico	étude de cohortes historique

hypergeometric distribution	distribución hipergeométrica	distribution hypergéométrique
hypernormal dispersion	dispersión hipernormal	dispersion hypernormale
hypernormality	hipernormalidad	hypernormalité
inaccuracy	inexactitud	inexactitude
incidence study	estudio de incidencia	étude d'incidence
incomplete census	censo incompleto	recensement incomplet
independence	independencia	indépendance
independent variable	variable independiente	variable indépendante
indirect sampling	muestreo indirecto	échantillonnage indirect
inductive statistics	estadística inductiva	statistique inductive
information matrix	matriz de información	matrice d'information
information theory	teoría de la información	théorie de l'information
interquartile range	recorrido intercuartílico	écart interquartile
interval estimation	estimación de intervalo	estimation par intervalle
invariance	invariancia	invariance
invariance principle	principio de invariancia	principe d'invariance
inverse distribution	distribución inversa	distribution réciproque
kurtosis	curtosis	aplatissement
latent variable	variable latente	variable latente
law of large numbers	ley de los grandes números	loi des grands nombres
least squares	mínimos cuadrados	moindres carrés
least squares method	método de los mínimos cuadrados	méthode des moindres carrés
level of interpretation	nivel de interpretación	niveau d'interprétation
linear correlation	correlación lineal	corrélation linéaire
linear regression	regresión lineal	régression linéaire
linear trend	tendencia lineal	tendance linéaire
logistic regression	regresión logística	régression logistique
longitudinal study	estudio longitudinal	étude longitudinale
Lorenz curve	curva de Lorenz	courbe de Lorenz
loss function	función de	fonction de perte



	pérdida	
loss of information	pérdida de información	perte d'information
manifold classification	clasificación múltiple	classification multiple
marginal distribution	distribución marginal	distribution marginale
Maxwell distribution	distribución de Maxwell	distribution de Maxwell
Maxwell-Boltzmann statistics	distribución de Maxwell-Boltzmann	statistique de Maxwell-Boltzmann
mean deviation	desviación media	écart moyen
mean square deviation	desviación cuadrática media	écart quadratique moyen
mean square error	error cuadrático medio	erreur quadratique moyenne
measure of central location	medida de tendencia central	caractéristique de tendance centrale
median	mediana	médiane
mixed sampling	muestreo mixto	sondage mixte
modal value	valor modal	valeur modale
mode	moda	mode
modified mean	media corregida	moyenne modifiée
moment	momento	moment
monthly average	media mensual	moyenne mensuelle
morbidity study	estudio de morbilidad	étude de morbidité
multicollinearity	multicolinearidad	multicollinéarité
multiple bar chart	gráfico de barras múltiples	diagramme multiple à colonnes
multivariate binomial distribution	distribución binomial con múltiples variables	distribution binomiale multidimensionnelle
net correlation	correlación parcial	corrélation partielle
neutral curve	curva neutra	courbe neutre
noise	ruido	bruit
nomogram	nomograma	nomogramme
nomograph	nomograma	nomogramme
non-concurrent prospective study	estudio prospectivo no concurrente	étude prospective non-concurrente
non-random sample	muestra no aleatoria	échantillon non aléatoire
normal dispersion	dispersión normal	dispersion normale
normal distribution	distribución normal	distribution normale
null hypothesis	hipótesis nula	hypothèse nulle

Nyquist frequency	frecuencia de Nyquist	fréquence de Nyquist
Nyquist interval	intervalo de Nyquist	intervalle de Nyquist
oblique factor	factor oblicuo	facteur oblique
observable variable	variable observable	variable observable
observational error	error observacional	erreur d'observation
organic correlation	correlación orgánica	corrélation organique
orthogonal	ortogonal	orthogonal
outliers	datos aberrantes	observations aberrantes
parameter	parámetro	paramètre
parameter point	punto paramétrico	point paramètre
partial correlation	correlación parcial	corrélation partielle
partial regression	regresión parcial	régression partielle
Pascal distribution	distribución de Pascal	distribution de Pascal
percentage point	porcentaje	pourcentage
percentile	percentil	percentile
period	periodo	période
phase	fase	phase
phase diagram	diagrama de fase	diagramme de phase
pictogram	pictograma	pictogramme
pie chart	gráfico de sectores	graphique à secteurs
point binomial	distribución binomial	distribution binomiale
Poisson distribution	distribución de Poisson	distribution de Poisson
Poisson process	proceso de Poisson	processus de Poisson
polynomial trend	tendencia polinómica	tendance polynomiale
population	población	population
prevalence study	estudio de prevalencia	étude de prévalence
price index	índice de precios	indice de prix
probability	probabilidad	probabilité
probability distribution	distribución de probabilidad	distribution de probabilité
probability element	elemento aleatorio	élément aléatoire
probability sampling	muestreo probabilista	échantillon probabiliste

prospective study	estudio prospectivo	étude prospective
proximity analysis	análisis de proximidad	analyse de proximité
pseudorandom numbers	números pseudoaleatorios	nombres quasialéatoire
quadratic form	forma cuadrática	forme quadratique
quadratic mean	media cuadrática	moyenne quadratique
qualitative data	datos cualitativos	données qualitatives
quantile	cuantil	quantile
quantitative data	datos cuantitativos	observations quantitatives
quartile	cuartil	quartile
quartile deviation	recorrido semiintercuartílico	écart démi-interquartile
quasivariance	cuasivarianza	quasi-variance
queue	cola	queue
random error	error aleatorio	erreur aléatoire
random sample	muestra aleatoria	échantillon aléatoire
random sampling	muestreo aleatorio	échantillonnage aléatoire
random sampling error	error de muestreo aleatorio	erreur aléatoire d'échantillonnage
random selection	selección aleatoria	choix au hasard
random series	serie aleatoria	série au hasard
random variable	variable aleatoria	variable aléatoire
range	recorrido	étendue
rank	rango	rang
ratio	razón	raison
raw moment	momento con respecto al origen	moment par rapport à l'origine
Rayleigh distribution	distribución de Rayleigh	distribution de Rayleigh
reduced sample	muestra reducida	échantillon réduite
regression	regresión	régression
regression curve	curva de regresión	courbe de régression
regression line	línea de regresión	ligne de régression
relative error	error relativo	erreur relative
relative frequency	frecuencia relativa	fréquence relative
relative index	índice relativo	indice relatif
relative potency	potencia relativa	puissance relative
relative risk	riesgo relativo	risque relatif
reproducibility	reproducibilidad	reproductibilité
response error	error de respuesta	erreur de réponse

risk	riesgo	risque
risk function	función de riesgo	fonction de risque
root mean square deviation	desviación cuadrática media	écart quadratique moyen
sample	muestra	échantillon
sample size	tamaño de muestra	taille de l'échantillon
sampling	muestreo	échantillonnage
sampling distribution	distribución de muestreo	distribution d'échantillonnage
sampling structure	estructura de muestreo	structure de sondage
sampling unit	unidad de muestreo	unité d'échantillonnage
scatter diagram	diagrama de dispersión	diagramme de dispersion
semilogarithmic chart	gráfico semilogarítmico	diagramme semi-logarithmique
series	serie	série
significance level	nivel de significación	niveau de signification
similarity	similaridad	ressemblance
skew correlation	correlación asimétrica	corrélacion dissymétrique
skew distribution	distribución asimétrica	distribution asymétrique
skewness	asimetría	asymétrie
spectral average	media espectral	moyenne spectrale
spectral decomposition	descomposición espectral	décomposition spectrale
spectral density	densidad espectral	densité spectrale
spectral function	función espectral	fonction spectrale
spectrum	espectro	spectre
spherical distribution	distribución esférica	distribution sphérique
standard deviation	desviación típica	écart-type
standard error	error estándar	erreur type
statistic	estadística	statistique
statistical population	población estadística	population statistique
statistical technique	técnica estadística	technique statistique
statistical universe	universo estadístico	univers statistique
statistics	datos estadísticos	données statistiques
stereogram	estereograma	stéréogramme
stochastic	estocástico	stochastique

stochastic model	modelo estocástico	modèle stochastique
stochastic variable	variable estocástica	variable stochastique
Student's distribution	distribución T de Student	distribution de Student
subsample	submuestra	sous-échantillon
subsampling	submuestreo	sous-échantillonnage
sub-series	subserie	sous-série
survey	encuesta	enquête
systematic error	error sistemático	erreur systématique
systematic inaccuracy	inexactitud sistemática	inexactitude systématique
tail area	cola de una distribución	queue d'une distribution
theoretical variable	variable teórica	variable théorique
time series	serie temporal	série temporelle
tolerance	tolerancia	tolérance
tolerance factor	factor de tolerancia	facteur de tolérance
total correlation	correlación total	corrélation totale
total regression	regresión total	régression totale
treat-to-target	tratamiento hasta objetivo	traitement orienté vers la cible
type	tipo	type
uniform distribution	distribución uniforme	distribution uniforme
unimodal	unimodal	unimodal
variability	variabilidad	variabilité
variable	variable	variable
variance	varianza	variance
variance analysis	análisis de varianza	analyse de la variance
variation	variación	variation
variation coefficient	coeficiente de variación	coefficient de variation
weighted mean	media ponderada	moyenne pondérée
weighting	ponderación	pondération
weighting coefficient	coeficiente de ponderación	coefficient de pondération
weighting factor	factor de ponderación	facteur de pondération
white noise	ruido blanco	bruit blanc
window	ventana	fenêtre